

SKF TKSA 51



Инструкция по эксплуатации

Содержание

Декларация соответствия ЕС	2
Рекомендации по безопасности	3
1. Введение.....	4
1.1 Общая информация о выверке соосности валов	4
1.2 Принцип работы	5
1.3 Комплектация.....	6
1.4 Предварительная выверка	7
2. Измерительные блоки	8
2.1 Описание.....	8
2.2 Работа с измерительными блоками	9
2.3 Методы настройки	10
2.4 Настройка	11
3. Использование приложения	12
3.1 Совместимые дисплеи	12
3.2 Установка приложений	12
3.3 Доступные приложения SKF для выверки	13
3.4 Выбор языка и даты.....	13
3.5 Главное меню	14
3.6 Настройки	14
3.7 Выбрать блоки	16
3.8 Данные оборудования	16
3.9 Статус датчика	19
3.10 Процедура измерений.....	21
3.11 Результаты измерений «без обработки».....	25
3.12 Регулировка в вертикальной плоскости.....	26
3.13 Регулировка в горизонтальной плоскости	27
3.14 Проверка выверки.....	29
3.15 Результаты измерений «после коррекции».....	29
3.16 Отчёт	29
4. Технические спецификации	31

ПЕРЕВОД ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Декларация соответствия ЕС

Мы,
SKF Maintenance Products
Kelvinbaan 16
3439 MT Nieuwegein
The Netherlands (Нидерланды)

настоящим заявляем, что следующий продукт:

Прибор для выверки соосности валов SKF TKSA 51

был разработан и изготовлен в соответствии с:
ДИРЕКТИВА 2014/53/EU НА РАДИООБОРУДОВАНИЕ, как указано в
согласованных нормах
EN 61010:2010, EN 61326-1:2013 Класс В, группа оборудования 1,
IEC 61000-4-2:2009, IEC 61000-4-3:2006,
EN 301 489-1 v2.1.1, EN 301 489-17 v3.1.1, EN 300 328 v2.1.1

Европейская Директива 2011/65/EU по ограничению использования опасных
веществ в электрооборудовании и электронном оборудовании

Лазер классифицирован в соответствии с EN 60825-1:2007.
Лазер соответствует 21 CFR 1040.10 и 1040.11, за исключением
отклонений согласно уведомлению Laser Notice No. 50, от 24 июня 2007 г.

Устройство в корпусе соответствует правилам FCC, Часть 15.
47CFR: 2011, Часть 15, подраздел B, Источники непреднамеренного излучения
Содержит FCC ID: QOQBLE112. Номер сертификата IC: 5123A-BGTLB112
Наименование производителя, торговая марка или бренд: bluegiga
Модель: BLE112-A

Ньювеgeин, Нидерланды
Июль 2017

Себастьен Давид (Sébastien David)
Менеджер отдела проектирования и качества



Рекомендации по безопасности

- Все предупреждения, содержащиеся в настоящем документе, должны быть изучены и неукоснительно соблюдаться при работе с оборудованием. Несоблюдение мер предосторожности создаёт опасность получения серьезных травм, повреждения оборудования и потери данных.
- Необходимо изучить инструкции по эксплуатации и соблюдать их.
- Не допускается эксплуатация оборудования во взрывоопасных зонах.
- Выходная мощность двух диодных лазеров устройства менее 1 мВт. Тем не менее, запрещается смотреть на источник лазера.
- Никогда не направляйте лазерный луч в глаза.
- В измерительных блоках устанавливаются литиевые батареи. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур.
- Не выполняйте зарядку измерительных блоков при температуре ниже +4 °C или выше +45 °C.
- Одежда персонала должна соответствовать выполняемым работам. Не допускается просторная одежда или ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки находились на достаточном расстоянии от подвижных узлов оборудования.
- Не нарушайте безопасное расстояние. Оператор должен сохранять устойчивое положение для управления оборудованием в случае непредвиденной ситуации.
- Используйте средства защиты. При необходимости надевайте нескользящую защитную обувь, защитный шлем и средства защиты органов слуха.
- Запрещается работать с находящимся под напряжением оборудованием без разрешения ответственного должностного лица. Перед началом выполнения работ всегда отключайте электропитание оборудования.
- Действие гарантии прекращается в случае небрежного обращения или ударов оборудования.
- Не подвергаете оборудование непосредственному контакту с водой, влажными поверхностями или конденсатом.
- Запрещается открывать корпус устройства.
- Разрешается применять только рекомендованные SKF дополнительные принадлежности.
- Обслуживание прибора должно выполняться только квалифицированными специалистами SKF по ремонту оборудования.
- Калибровку инструмента рекомендуется выполнять каждые 2 года.



1. Введение

1.1 Общая информация о выверке соосности валов

Правильная выверка соосности валов является одним из важнейших условий для предотвращения преждевременного отказа оборудования. Эксплуатация оборудования, выверка соосности валов которого выполнена ненадлежащим образом, характеризуется следующими условиями:

- Ухудшение рабочих характеристик оборудования
- Увеличение энергопотребления
- Повышенный уровень вибрации и шума
- Преждевременный износ подшипников
- Быстрое ухудшение свойств прокладок, набивки и механических уплотнений
- Быстрый износ муфт
- Увеличение внеплановых простоев

Правильная выверка достигается, когда осевые линии валов оборудования в условиях нагрузки и нормальной рабочей температуры выровнены. Часто это называется выверкой соосности валов относительно друг друга. Если во время работы оборудования валы валопровода не отцентрированы, возникает перекос.

То есть, центры всех валов оборудования должны находиться на прямой линии.

Беспроводной прибор для выверки соосности валов SKF TKSA 51 предназначен для быстрой и точной выверки валов оборудования с приводом (например, электродвигателей) и приводного оборудования (например, насосов).



1.2 Принцип работы

TKSA 51 — это лазерная система для выверки соосности валов, которая оснащается двумя измерительными блоками для установки на валах или с каждой стороны муфты. После вращения валов в различные измерительные положения, система вычисляет значения смещения и углового перекоса между валами. Эти значения сопоставляются с пределами допусков, определёнными пользователем, после чего оборудование может быть оперативно отрегулировано.

Измерения выполняются в трёх положениях, разница между которыми составляет как минимум 20° . Относительная разница положения валов определяется датчиками в результате любых параллельных и угловых перекосов при вращении.

Данные о позиционировании от измерительных блоков по беспроводной связи Bluetooth Low Energy передаются на дисплей устройства, где определяется величина перекоса валов и выдаются рекомендации по регулировке опор оборудования.

Если во время работы оборудования валы валопровода не отцентрированы, по определению возникает перекос. Поскольку фактическое положение валов можно представить в трёхмерном пространстве, а центральные линии определить математически, проще выразить отношение между валами в муфте как смещение, угол или их комбинация по вертикальной и горизонтальной осям.

1.3 Комплектация

Комплектация TKSA 51:



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. 2 × измерительных блока | 6. 1 × пластиковая коробка с болтами для четырёх магнитов |
| 2. 2 × кронштейна вала с цепями | 7. 1 × разделённый зарядный кабель Micro USB – USB |
| 3. 2 × удлинительные цепи | 8. 1 × рулетка с метрическими и британскими единицами, 3 м |
| 4. 4 × удлинителя | 9. 1 × сертификат калибровки и соответствия |
| 5. 8 × магнитов | 10. 1 × краткое руководство (английский) |

В кейсе предусмотрено место для iPad mini, вместе с зарядным устройством.

1.4 Предварительная выверка

Необходимо принять все меры для предотвращения непреднамеренного запуска оборудования. Перед выполнением работ на оборудовании закройте доступ/разместите предупреждающие таблички.

Проверка:

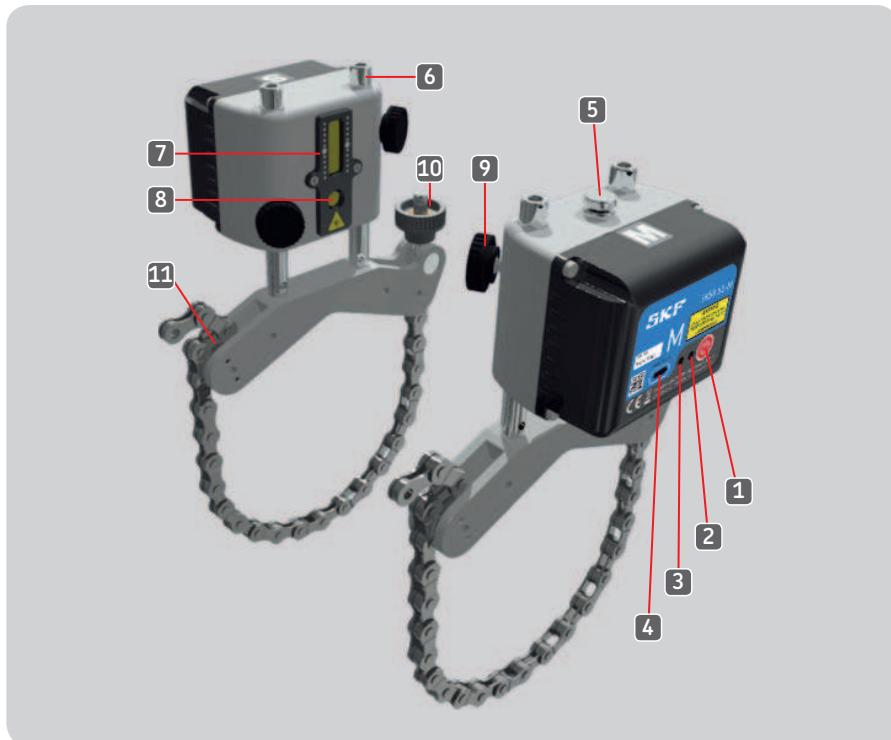
- Размер калиброванных пластин
- Требуемые допуски
- Люфт муфты
- Натяжение трубопроводов
- Механические люфты
- «Мягкая лапа»



2. Измерительные блоки

2.1 Описание

Измерительный блок с маркировкой «S» (стационарный) устанавливается на стационарное оборудование, а блок с маркировкой «M» (подвижный) — на подвижное оборудование.



1. Кнопка питания	7. 20 мм Апертура и мишень датчика
2. Красный и зеленый светодиод (LED)	8. Апертура лазера
3. Синий светодиод	9. Фиксирующая ручка
4. Разъём для зарядки (Micro USB)	10. Ручка натяжения цепи
5. Ручка лазерной регулировки на блоке М	11. Анкер
6. Шток	

Цветовые функции светодиодов:

- Зелёный: Электропитание включено
- Красный: Заряжается
- Синий: Подключено

2.2 Работа с измерительными блоками

- Включите блоки коротким нажатием кнопки питания на обратной стороне каждого блока.
- Для выключения блока удерживайте кнопку питания нажатой пока не погаснет светодиод.
- Индикатор статуса на включённом блоке горит зелёным светом.
- Индикатор соединения горит синим светом, когда блок соединён с приложением по Bluetooth.

Заряжайте измерительные блоки при индикации низкого заряда батареи:

- Вставьте зарядный кабель в разъём с обратной стороны каждого блока, а другой конец — в стандартный зарядный или компьютерный USB-порт.
- Красный светодиод на выключенном блоке обозначает процесс зарядки.
- Светодиод гаснет, когда батарея полностью заряжена (около 4 часов для полностью разряженной батареи).



2.3 Методы настройки

Измерительный блок M на кронштейне вала. Цепь закрепляется изнутри для валов диаметром < Ø40 мм.



Удлинительная цепь используется для валов > Ø150 мм .

Прижмите обе половины соединительного звена друг к другу и зафиксируйте на месте, туго натянув цепь.



После установки четырёх неодимовых магнитов кронштейн вала может использоваться в качестве магнитного кронштейна.



Выровняйте оба крепления на муфте по касательной с помощью кронштейнов вала или магнитной поверхности магнитов.



2.4 Настройка

Измерительный блок с маркировкой «S» устанавливается на стационарное оборудование, а блок с маркировкой «M» — на подвижное оборудование.

Устранимте провисание цепей, расположите блоки напротив друг друга и надёжно затяните их с помощью затяжных ручек.

Включите каждый измерительный блок нажатием кнопки питания и начните новую выверку в приложении, как указано в разделе 3.3 (*Главное меню*). После этого включатся лазерные лучи.

Теперь отрегулируйте положение измерительного блока S на штоках, чтобы его лазерный луч был направлен по центру мишени M. Затяните измерительные блоки и кронштейны на месте четырьмя фиксирующими ручками.

Лазер блока M настраивается регулировочной ручкой в верхней части блока к центру мишени S.



3. Использование приложения

3.1 Совместимые дисплеи

- TKSA DISPLAY2, рекомендуется использовать Galaxy Tab Active 2 и iPad Mini
- iPad, iPod Touch, iPhone SE, Galaxy S6 или выше (в комплект не входят)

3.2 Установка приложений

Прибор SKF для выверки соосности валов TKSA 51 работает с различными приложениями.

Примечание:

Эти приложения предварительно установлены и готовы к работе на устройстве SKF TKSA DISPLAY2.

1. Включите Wi-Fi и подключитесь к сети Интернет
2. Нажмите на значок App Store (iOS)



 Загрузите в
App Store

 доступно в
Google Play

или Google Play Store (Android)



3. Выберите окно поиска
4. Введите «SKF TKSA 51»
5. Выберите устанавливаемое приложение
6. Нажмите «GET» (ПОЛУЧИТЬ) (только для iOS), а затем «INSTALL» (УСТАНОВИТЬ)
7. Повторите эти действия при установке других доступных приложений

3.3 Доступные приложения SKF для выверки



**Приложение для выверки
соосности валов**

Выверка соосности оборудования
с горизонтальными валами



**Приложение для выверки соосности
вертикальных валов**

Выверка соосности оборудования
с вертикальными валами



**Приложение для выверки*
соосности промежуточных валов**

Выверка соосности оборудования с
промежуточными валами



**Приложение для выверки*
валопроводов**

Выверка соосности
валопроводов



**Приложение для проверки
«мягкой лапы»**

Определение и исправление
«мягкой лапы»



**Приложение для измерения*
параметров оборудования**

Использование измерительных головок как
цифровых индикаторов часового типа

* Только для TKSA 71

3.4 Выбор языка и даты

Приложение использует формат языка и даты, выбранный в устройстве iOS.
Настройки можно изменить в меню:

Settings (Настройки) --> General (Общие настройки) --> Language & Region (Язык и регион)

3.5 Главное меню

Запустите приложение, нажав на значок приложения для выверки соосности валов на дисплее устройства. Откроется главное меню.

Убедитесь в выполнении инструкций в разделе 3.1 (*Установка приложения*).

a. Текущая выверка

Если выполняется выверка, то она отображается слева в главном меню под названием «Current alignment» (Текущая выверка).

b. Новая выверка

Чтобы начать новую выверку, нажмите значок плюса («+»). Если выверка уже выполняется, появится запрос о начале новой выверки или возврате к текущей выверке.

c. Настройки

Доступ к изменяемым настройкам.

d. Справка

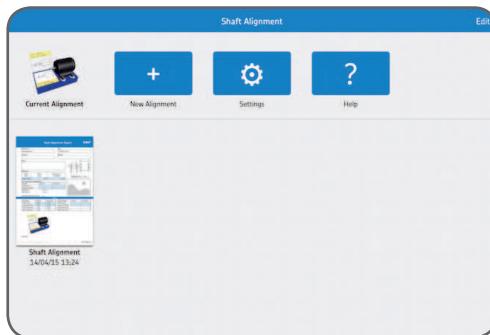
Доступ к справочным видеоматериалам и инструкциям по эксплуатации.

e. Редактировать

Отчёты можно удалить в меню «Edit» (Редактировать), которое находится в правом верхнем углу окна. Для удаления отчётов нажмите «Edit» (Редактировать), затем нажмите на отчёты, подлежащие удалению, и завершите операцию нажатием символа корзины в левом верхнем углу окна.

f. Отчёты

Ранее созданные отчёты отображаются в виде миниатюрных изображений под кнопками главного меню. Нажатие на отчёт позволяет просматривать, изменять, распечатывать и отправлять отчёт по электронной почте.



3.6 Настройки

a. Компания, оператор и логотип

В создаваемые отчёты также может быть включена дополнительная информация о компании, операторе и логотипе.

b. Угловая погрешность

Угловая погрешность выражается в $/100$ мм (мил/дюйм) или как зазор муфты. В случае зазора, указывайте диаметр муфты при вводе значений расстояния в окне данных об оборудовании.

c. Значения датчика

Значения датчика — вариант отображения показаний датчика и углов вращения во время измерений.

d. Увеличенный интервал фильтра

Полученные в ходе измерений значения фильтруются с временной настройкой, что повышает точность измерений при наличии внешних помех, например, вибрации. Функция увеличения интервала фильтра позволяет увеличить время взятия проб до 20 секунд.

e. Аппаратные средства

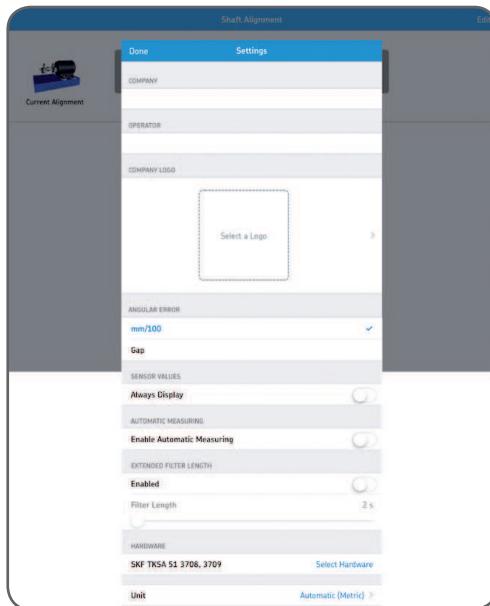
Подключенные измерительные блоки. Нажмите «Select Hardware» (Выбрать аппаратные средства), если необходимо выбрать другие блоки.

f. Единицы измерения

Доступна возможность переключения между метрическими и британскими единицами измерения. Отображаемые единицы измерения обычно определяются системой, но можно самостоятельно выбрать метрические или британские единицы.

g. Готово

Изменения настроек завершаются нажатием «Done» (Готово).



3.7 Выбрать блоки

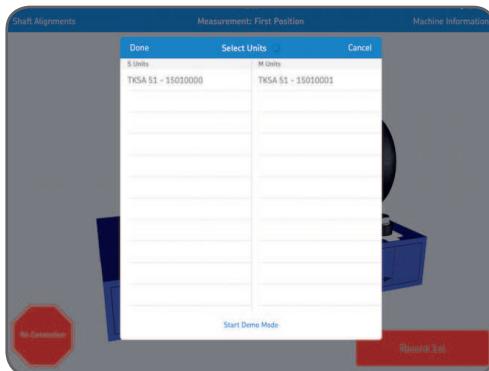
Связь между устройством и двумя измерительными блоками осуществляется по беспроводной сети Bluetooth. При необходимости включить Bluetooth на устройстве появляется соответствующее сообщение. Обратите внимание, что сначала требуется выбрать измерительные блоки, которые будут использоваться в системе.

Выполните соединение с измерительными блоками, нажав в перечне блок «S» (для стационарного оборудования) и блок M (для подвижного оборудования).

Приложение запомнит выбранные измерительные блоки и при запуске следующей выверки попытается подключиться к этим блокам.

С помощью демонстрационного режима приложения можно тестировать большинство функций при отсутствии самих измерительных блоков.

Функция демонстрационного режима находится в нижней части окна выбора блоков.



3.8 Данные оборудования

Окно данных оборудования отображается при запуске нового измерения.

Окно также можно открыть в правом верхнем углу дисплея во время регистрации данных в трёх положениях измерения.

a. Расстояния

Укажите четыре расстояния для оборудования, на котором планируется выверка.

Смещение измеряется в центре муфты. Если угол требуется выразить как зазор муфты, также указывается диаметр муфты (смотрите раздел *Настройки*).

Нажмите выбранный параметр и укажите новые параметры расстояния с помощью открывшейся клавиатуры. По умолчанию отображаются значения расстояния, указанные во время предыдущей выверки.

1. Измерьте и введите расстояние между центром штоков на стороне стационарного оборудования и центром муфты.
2. Измерьте и введите расстояние между центром муфты и центром штоков на стороне подвижного оборудования.

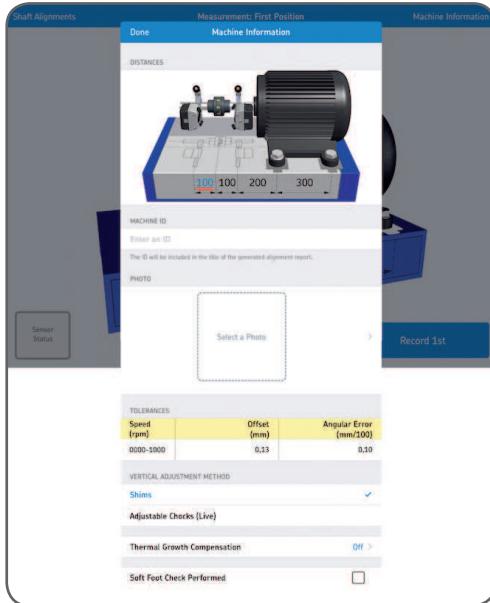
3. Измерьте и введите расстояние между штоками на стороне подвижного оборудования и передними опорами (центр опор).
4. Измерьте и введите расстояние между передней и задней опорами (центр опор).

b. Идент. номер оборудования

Укажите название оборудования, которое будет добавлено в отчёт (опционально).

c. Фото

Добавьте фотографию оборудования для отчёта (опционально).



d. Допуски

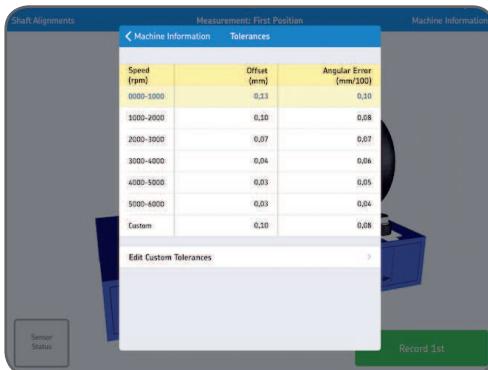
Встроенные значения допусков используются на основе частоты оборотов в минуту для оборудования, на котором выполняется выверка. Выберите подходящие допуски, нажав на строку в таблице, или выберите пользовательские значения допусков, нажав «Edit Custom Tolerances» (Редактировать пользовательские допуски).

e. Метод регулировки в вертикальной плоскости — калиброванные пластины

Если результаты вертикальной выверки находятся вне допусков, требуется коррекция посредством добавления или удаления калиброванных пластин. Система вычисляет поправочные значения на опорах и сообщает о необходимости добавления или удаления калиброванных пластин. Значения для калиброванных пластин являются фиксированными. После коррекции один раз нажмите «Shimming Done» (Регулировка с помощью пластин завершена).

f. Метод регулировки в вертикальной плоскости — регулируемые опоры / опоры Vibracon (измерения в реальном времени)

Если результаты вертикальной выверки находятся вне допусков, требуется коррекция посредством закручивания или выкручивания опор. Система сообщает степень и направление регулировки опор. В данном режиме значения отображаются в «реальном времени».



g. Компенсация теплового расширения

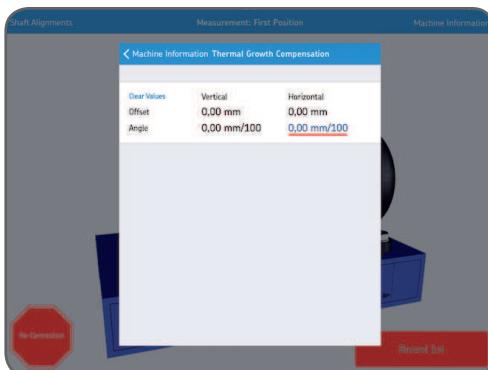
Укажите величину изменения температуры в выключенном и рабочем состояниях (обычно повышение температуры). Таким образом, после проведения выверки соосности в холодном состоянии результаты измерений компенсируются, поэтому во время работы оборудование также будет отцентрировано.

h. Выполнена проверка «мягкой лапы»

Нажмите эту вкладку, если была выполнена проверка «мягкой лапы». В отчёте появится отметка «Soft Foot Check Performed» (Выполнена проверка «мягкой лапы»).

i. Готово

Изменения настроек завершаются нажатием «Done» (Готово).



3.9 Статус датчика

Статус датчика отображается в случае подачи сигнала предупреждения или сигнала «стоп» во время настройки. Он также отображается, если во время измерения нажать значок предупреждения/«стоп», либо кнопку статуса датчика в левом нижнем углу дисплея. В случае появления предупреждения, информацию по устранению проблем смотрите в справке по настройке в нижней части дисплея. Значки предупреждений можно игнорировать, но значок «стоп» указывает невозможность считывания важных значений датчиков.

Причины появления предупреждений:

- Уровень батареи ниже 10% от полного заряда.
- Лазерный луч во время настройки удалён от центральной мишени более чем на 2 мм (80 мил).
- Лазерный луч расположен слишком близко к краю датчика.
- Угловая разница вращения превышает 2° между измерительными блоками.
Это также определяется как люфт.

Причины появления значков «стоп»:

- Отсутствует соединение Bluetooth.
- Лазерный луч не определяется.



Совет:

Статус датчика можно использовать для просмотра временных данных, значений датчика и углов вращения во время измерения. После вывода результатов лазеры выключаются, и значения датчика не отображаются в этом окне.



a. Серийный номер и статус соединения

Серийный номер и статус соединения показывают подключение измерительных блоков.

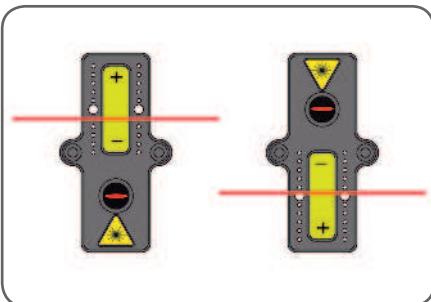
Серийные номера отображаются, когда блоки подключены, либо если выбран демонстрационный режим.

b. Уровень заряда батареи

Показывает уровень заряда внутренней батареи.

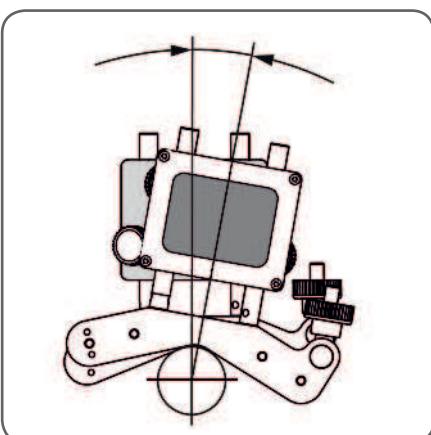
c. Датчик

Значения датчика показывают расстояние между центром датчиков и местом воздействия на датчик лазерных лучей.



d. Угол вращения и угловая разница

Углы вращения и угловые разницы используются для прецизионного размещения двух направленных друг к другу измерительных блоков.



e. Выбор аппаратных средств

Перечень подключённых измерительных блоков. Нажмите «Select Hardware» (Выбрать аппаратные средства), если необходимо выбрать другие блоки.

f. Готово

При отсутствии предупреждений, нажмите «Done» (Готово), чтобы продолжить измерения.

3.10 Процедура измерений

По умолчанию установлена ручная процедура измерений в трёх положениях вращения, подробное описание которой приводится далее в этом разделе. Чтобы получить данные по выверке соосности, оператор поворачивает вал в каждое положение и вручную нажимает кнопку «Record» (Регистрация). Предусмотрена возможность автоматического выполнения измерений приложением в трёх положениях вращения, при этом оператор вращает вал без необходимости в каждом положении нажимать кнопку «Record» (Регистрация) (более подробно об этой возможности смотрите раздел *Настройки*).

Ручное измерение

Регистрация измерений в трёх положениях вращения.

Вначале процедуры измерительные блоки системы находятся в горизонтальном положении, хотя 1^{-е} положение измерения может быть зарегистрировано при любом положении валов.

Система рекомендует направление вращения, но при желании можно изменить направление. 2^{-е} и 3^{-е} измерения рекомендуется продолжать в направлении первого вращения. Когда кнопка «Record» (Регистрация) загорается зелёным светом, измерительный блок и вал были прокрученены на оптимальный угол, как минимум 90°.

Нажмите кнопку, чтобы зарегистрировать 1^{-е} положение.

Красная стрелка и красная кнопка регистрации указывают на необходимость вращения вала перед регистрацией 2^{-го} положения измерения.

Синяя стрелка и синяя кнопка регистрации указывают, что валы прокрученены на достаточный угол (> 20°), но менее оптимального значения (90°).

При возможности, для получения лучших результатов продолжайте вращение валов до угла 90°.

Отсутствие стрелки и зелёная кнопка регистрации показывают, что для получения лучших результатов выполнен оптимальный угол вращения (90°).



Нажмите кнопку, чтобы зарегистрировать 2^е положение.

Красная стрелка и красная кнопка регистрации указывают на необходимость вращения вала перед регистрацией 2-го положения измерения.

Синяя стрелка и синяя кнопка регистрации указывают, что валы прокрученены на достаточный угол ($> 20^\circ$), но менее оптимального значения (90°).

При возможности, для получения лучших результатов продолжайте вращение валов до угла 90° .

Отсутствие стрелки и зелёная кнопка регистрации показывают, что для получения лучших результатов выполнен оптимальный угол вращения (90°).



Нажмите кнопку, чтобы зарегистрировать 3^е положение.



Автоматическое измерение

Регистрация измерений в трёх положениях вращения.

Вначале процедуры измерительные блоки системы находятся в горизонтальном положении, хотя 1^{-е} положение измерения может быть зарегистрировано при любом положении валов.

Система рекомендует направление вращения, но при желании можно изменить направление. 2^{-е} и 3^{-е} измерения рекомендуется продолжать в направлении первого вращения. Когда кнопка «Record» (Регистрация) загорается зелёным светом, измерительный блок и вал были прокрученены на оптимальный угол, как минимум 90°.

Нажмите запуск автоматического режима. Регистрируется 1^{-е} положение измерения.

Красная стрелка и красная кнопка автоматической регистрации указывают на необходимость вращения валов перед регистрацией в системе 2^{-го} положения измерения.

Синяя стрелка и синяя кнопка автоматической регистрации указывают, что валы прокрученены на достаточный угол (> 20°), но менее оптимального значения (90°).

При возможности, для получения лучших результатов продолжайте вращение валов до угла 90°.

Отсутствие стрелки и зелёная кнопка автоматической регистрации показывают, что для получения лучших результатов выполнен оптимальный угол вращения (90°).

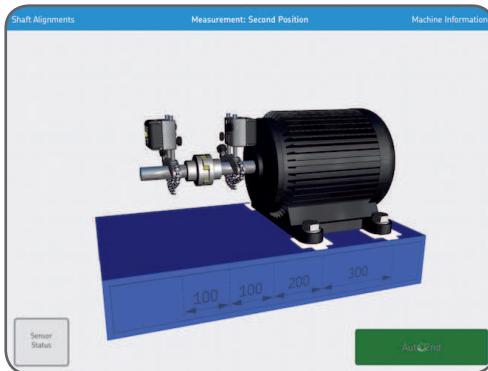


Когда система определяет достаточность прокручивания вала, который после этого оставался неподвижным в течение короткого времени, автоматически регистрируется 2^{-е} положение измерения.

Красная стрелка и красная кнопка автоматической регистрации указывают на необходимость вращения валов перед регистрацией в системе 3-го положения измерения.

Синяя стрелка и синяя кнопка автоматической регистрации указывают, что валы прокрученены на достаточный угол ($> 20^\circ$), но менее оптимального значения (90°). При возможности, для получения лучших результатов продолжайте вращение валов до угла 90° .

Отсутствие стрелки и зелёная кнопка автоматической регистрации показывают, что для получения лучших результатов выполнен оптимальный угол вращения (90°).



Когда система определяет достаточность прокручивания вала, который после этого оставался неподвижным в течение короткого времени, автоматически регистрируется 3-е положение измерения.



3.11 Результаты измерений «без обработки»

Результаты параллельного смещения и углового перекоса для вертикальной и горизонтальной осей или плоскостей отображаются в комбинированном виде. На графическом изображении показан вид оборудования сбоку и сверху.

a. Повторное измерение

При необходимости, выберите «Remeasure» (Повторное измерение), чтобы отменить результаты и выполнить новые измерения.

b. Регулировка

Выполните вертикальную и горизонтальную коррекцию. Зелёная кнопка регулировки показывает, что несколько значений находятся вне допусков и требуется коррекция.

c. Выверка завершена

Полученные результаты принимаются посредством нажатия кнопки завершения выверки. После этого создаётся отчёт, который помещается под главным меню. Обратите внимание, что существует возможность возобновления выверки после выбора завершения выверки.



Значения сопоставляются с выбранными допусками, а символы справа, для значений смещения и углового перекоса, показывают соответствие значений пределам допуска.

В пределах допуска: ✓
Вне допуска: ✗

3.12 Регулировка в вертикальной плоскости

Если результаты выверки в вертикальной плоскости находятся вне допусков, требуется коррекция посредством калиброванных пластин или регулируемых опор. На основе значений смещения и углового перекоса система вычисляет поправочные значения для опор.

Анимация показывает откручивание болтов для выполнения коррекции.

В окне данных по оборудованию указывается метод регулировки в вертикальной плоскости.

a. Метод регулировки в вертикальной плоскости — калиброванные пластины

Если в качестве метода регулировки в вертикальной плоскости в данных по оборудованию указаны калиброванные пластины, система сообщает о необходимости добавления или удаления калиброванных пластин.

После коррекции, либо, если коррекция не требуется, нажмите «Shimming Done» (Регулировка с помощью пластин завершена).



b. Метод вертикальной регулировки — регулируемые опоры (в реальном времени)

Если в качестве метода регулировки в вертикальной плоскости в данных оборудования указаны регулируемые опоры, на экране отображаются значения вертикальной коррекции. Установите измерительные блоки в вертикальное положение для регулировки в реальном времени.

После коррекции, либо если коррекция не требуется, нажмите «Регулировка завершена» (Adjustment Done).



3.13 Регулировка в горизонтальной плоскости

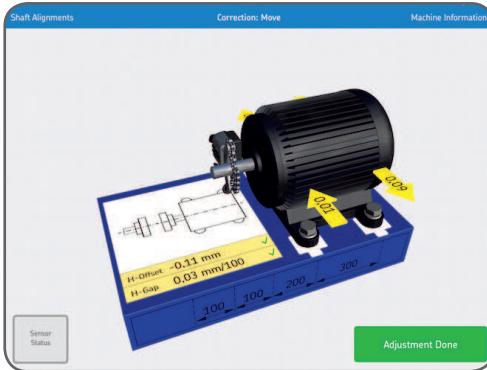
На основе значений смещения и углового перекоса система вычисляет поправочные значения для опор подвижного оборудования.

Когда блоки находятся в горизонтальном положении, то соответствующие значения отображаются в реальном времени.

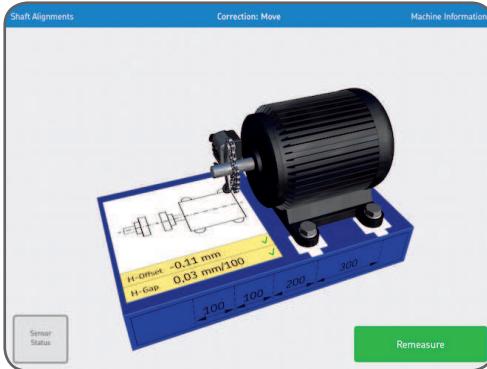
Перемещайте оборудование по стрелкам и следите за постоянным обновлением значений смещения и углового перекоса.



После коррекции, либо если коррекция не требуется, нажмите «Регулировка завершена» (Adjustment Done).



Анимация показывает затягивание болтов. Выверка завершена, для подтверждения результатов необходимо повторить измерение. Нажмите «Remeasure» (Повторное измерение).



3.14 Проверка выверки

Для проверки выверки система требует выполнения нового измерения. Это обязательный этап.

3.15 Результаты измерений «после коррекции»

Зелёная кнопка «Adjustment Done» (Регулировка завершена) показывает, что выверка оборудования выполнена в пределах выбранных допусков. В противном случае, нажмите «Adjust» (Регулировка) для коррекции перекосов. Нажмите «Adjustment Done» (Регулировка завершена), чтобы выйти в главное меню и автоматически создать отчёт.



3.16 Отчёт

Отчёты автоматически создаются в формате PDF и отображаются в главном меню, а самая последняя выверка указывается в верхнем левом углу.

В отчёт автоматически включаются данные о измерениях для результатов «без обработки» и «после коррекции», когда выверка выполнена полностью.

a. Редактировать отчёт

Отчёт содержит данные о измерениях и может включать дополнительную информацию. Нажмите в любой точке дисплея в меню отчёта для его редактирования.

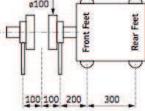
b. Подпись

Нажмите поле подписи, укажите свою подпись в открывшемся окне «Sign Report» (Подпись отчёта).

Если подписанный отчёт планируется изменить, редактор получает уведомление об удалении подписи. Перед внесением изменений пользователь должен подтвердить уведомление.

Shaft Alignment Report

SKF

Machine ID Shaft Alignment	Date 14/04/15 11:37	
Company	Operator	
Notes		
		
Tolerances		
Speed (rpm) 0000-1000	Offset (mm) 0.13	
	Angular Error (mm/100) 0.10	
Thermal Growth Compensation		
Change	Vertical	
Offset (mm)	-	
Gap (mm)	-	
S/N Unit S:	3708	
S/N Unit M:	3709	
Soft Foot Check Performed: No		
Result		
As Found	Vertical	Horizontal
Offset (mm)	0.06 ✓	-0.99 ✘
Gap (mm)	-0.02 ✓	0.34 ✘
Front Feet (mm)	-0.00	0.04
Rear Feet (mm)	-0.07	1.07
As Corrected	Vertical	Horizontal
Offset (mm)	0.08 ✓	-0.11 ✓
Gap (mm)	-0.01 ✓	0.04 ✓
Front Feet (mm)	0.04	0.02
Rear Feet (mm)	-0.00	0.15




Signature

SKF TKSA 51

c. Совместное использование отчётов

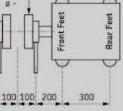
Просматриваемый отчёт можно отправить, например, по электронной почте или распечатать.

Функция совместного использования находится в правом верхнем углу окна.

Shaft Alignments

Shaft Alignment

Shaft Alignment

Machine ID Shaft Alignment	Date 14/04/15 11:37
Company	Operator
Notes	
	
Tolerances	
Speed (rpm) 0000-1000	Offset (mm) 0.13
	Angular Error (mm/100) 0.10
Thermal Growth Compensation	
Change	Vertical
Offset (mm)	-
Angle (mm/100)	-

...

...

4. Технические спецификации

Технические характеристики	
Обозначение	TKSA 51
Описание	Прибор SKF TKSA 51 для выверки соосности валов
Обозначение	TKSA 51D2
Описание	(включает TKSA 51 и TKSA DISPLAY2)
Измерительные блоки (MU)	
Тип датчиков	20 мм PSD с красным лазером класса 2
Электронные инклинометры	Да, ±0,1°
Связь	Беспроводная, Bluetooth 4.0 LE (диапазон до 10 м)
Материал корпуса	Передняя панель из анодированного алюминия, задняя панель из пластика ПК/АБС
Цвет	Алюминиевая передняя панель SKF серого и серебряного цвета
Габаритные размеры (В × Ш × Г)	52 × 64 × 50 мм
Вес	190 г
Рабочее расстояние измерительного блока	от 0,07 до 5 м
Погрешности измерения	< 1% + 1 цифра
Рабочее устройство	
Совместимые рабочие устройства	TKSA DISPLAY2, рекомендуется использовать Galaxy Tab Active 2 и iPad Mini, iPad, iPod Touch, iPhone SE, Galaxy S6 или выше (в комплект не входят)
Рабочее устройство	TKSA 51: Не поставляется TKSA 51D2: TKSA DISPLAY2 входит в комплект поставки
Обновление программы/приложения	Apple AppStore и Google Play Store
Требования к операционной системе	Apple iOS 8 или Android OS 4.4.2 (и выше)

Монтажные кронштейны	
Фиксирующие приспособления	2 × V-образные кронштейны с цепями и магнитами
Материал	Анодированный алюминий со стальным штифтом
Цепи в комплекте	480 мм устанавливаются на кронштейны и 1 м удлинительных цепей в комплекте (всего 1,5 м)
Фиксаторы в комплекте	2 × 80 мм резьбовых стержня на кронштейн и 4 × Дополнительных 120 мм резьбовых стержня
Диаметры вала	От 20 до 150 мм со стандартными цепями (450 мм с удлинительными цепями в комплекте)
Макс. рекомендуемая высота муфты	170 мм с удлинителями (блок по возможности устанавливается на муфту)
Ширина V-образного основания кронштейнов	15 мм

Характеристики	
Метод выверки	Выверка горизонтальных и вертикальных валов, измерение в 3 положениях «9-12-3», автоматическое измерение, свободное измерение (с мин. общим поворотом 40°), проверка «мягкой лапы»
Автоматическое измерение	Да
Коррекция в вертикальной плоскости (с помощью пластин)	Да, получение значений в «реальном времени». Совместимые регулируемые опоры (Vibracon)
Коррекция в вертикальной плоскости в «реальном времени»	Да
Компенсация теплового расширения	Да, с заданными значениями
Визуальный обзор оборудования	Свободное 3D вращение
Считывание QR-кодов	Нет
Отчёты	Автоматический отчёт в формате PDF (экспорт через электронную почту/облачные сервисы)
Цифровая камера	Да, при наличии на рабочем устройстве
Ориентация дисплея	Альбомная (на планшетах доступен портретный режим)

Питание и батарея	
Время работы измерительного блока	10 часов постоянной работы (аккумулятор Li-ion 2000 мАч)
Время работы дисплейного блока	Н/Д
Адаптер питания	Зарядка через порт Micro USB (5 В) В комплекте разделённый зарядный кабель Micro USB – USB. Совместимость с зарядными устройствами USB 5 В (не входят в комплект)
Время зарядки системы	прибл. 4 часа (с питанием 1 А) 90 % за 2 часа

Размер и вес	
Размеры кейса	360 × 110 × 260 мм
Общий вес (вкл. кейс)	2,9 кг

Рабочие условия	
Рабочая температура	от 0 до +45 °C
Температура хранения	от -20 до +70 °C
Относительная влажность	10–90 % без образования конденсата
Класс защиты IP	IP 54

Комплектация	
Сертификат калибровки	Срок действия 2 года
Комплектация	2 × Измерительных блока TKSA 51
	2 × Кронштейна вала с цепями и магнитами
	4 × Удлинителя 120 мм
	2 × Удлинительные цепи длиной 980 мм для валов диаметром до 450 мм
	1 × Разделённый зарядный кабель Micro USB – USB
	1 × Рулетка длиной 2 м с метрическими и британскими единицами
	1 × Сертификат калибровки и соответствия, бумажная копия
	1 × Краткое руководство, бумажная копия (англ.)
	1 × Кейс SKF

Дополнительное оборудование

Обозначение	Описание
TKSA 51-ROD80	4 × Резьбовых удлинителя 80 мм
TKSA 51-SLDBK	1 × Регулируемый перемещаемый кронштейн (без стержней) для валов > 30 мм или отверстия > 120 мм
TKSA 51-EXT50	1 × Смешённый кронштейн 50 мм с 2 × стержнями 80 мм
TKSA 51-SPDBK	1 × Осевой кронштейн с 2 × стержнями 80 мм
TKSA 51-EXTCH	2 × Удлинительные цепи длиной 1 м для вала диаметром до 450 мм
TKSA 51-ROD120	4 × Резьбовых удлинителя 120 мм
TKSA DISPLAY2 *	2 × Дисплей для работы в промышленных условиях (планшет на платформе Android с защитным чехлом и установленными приложениями)

* = входит в комплект поставки TKSA 51D2

Запасные части

Обозначение	Описание
TKSA 51-M	1 × Измерительный блок TKSA 51 M (вкл. сертификат калибровки)
TKSA 51-S	1 × Измерительный блок TKSA 51 S (вкл. сертификат калибровки)
TKSA 51-VBK	1 × Стандартный кронштейн цепи с резьбовыми стержнями длиной 80 мм и 1 × стандартной цепью длиной 480 мм, и 4 × магнитами
TKSA DISPLAY2 *	2 × Дисплей для работы в промышленных условиях (планшет на платформе Android с защитным чехлом и установленными приложениями)
TKSA 51-CB	Кейс с содержимым для TKSA 51

* = входит в комплект поставки TKSA 51D2

